

**REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2018/94****tas-16 ta' Novembru 2017****li jiffissa tnaqqis b'rata fissa għad-dazju tal-importazzjoni għas-sorgu fi Spanja importat minn pajjiżi terzi**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 <sup>(1)</sup>, u b'mod partikulari l-Artikolu 185 tiegħu,

Billi:

- (1) Fil-kuntest tal-ftehimiet konklużi fiċ-Ċiklu tal-Urugwaj tan-negozjati kummerċjali multilaterali <sup>(2)</sup>, l-Unjoni ntrabtet li tippermetti lil Spanja timporta kwantità ta' 300 000 tonnellata sorgu fis-sena.
- (2) Bejn l-1 ta' Jannar 2017 u s-7 ta' Awwissu 2017, 103 967 tonnellata sorgu ġew importati fi Spanja. Matul dak il-perjodu, id-dazju tal-importazzjoni għas-sorgu kien stipulat fi EUR 0 kull tonnellata, skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 642/2010 <sup>(3)</sup>. Mit-8 ta' Awwissu 2017, u wara l-introduzzjoni mill-ġdid ta' dazju tal-importazzjoni ta' aktar minn żero għas-sorgu skont ir-Regolament (UE) Nru 642/2010, 26 250 tonnellata sorgu ġew importati fi Spanja.
- (3) Biex jiġi żgurat li l-kwoti tal-importazzjoni jintużaw bis-shih, l-Artikolu 6 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1296/2008 <sup>(4)</sup> jipprevedi li jista' jiġi applikat tnaqqis għad-dazju tal-importazzjoni ffixsat skont ir-Regolament (UE) Nru 642/2010.
- (4) Meta jitqiesu l-kundizzjonijiet tas-suq tas-sorgu, partikularment il-fatt li l-prezz tas-sorgu fis-suq dinji huwa oghla minn dak tal-qamhirrum, huwa meħtieġ li jiġi applikat tnaqqis b'rata fissa ta' 100 % għad-dazju tal-importazzjoni ffixsat skont ir-Regolament (UE) Nru 642/2010 fir-rigward tal-kwantitajiet ta' sorgu maħsubin għall-importazzjoni fi Spanja taht il-kwota tariffarja miftuħa fl-1 ta' Jannar 2017 skont ir-Regolament (KE) Nru 1296/2008.
- (5) Fid-dawl tal-limiti ta' żmien marbutin mal-adozzjoni ta' att delegat u l-htieġa li jkun permess l-użu bis-shih tal-kwota tal-importazzjoni, jixraq li tiġi prevista l-applikazzjoni tat-tnaqqis b'rata fissa għal perjodu li jmur lil hinn mis-sena tal-kwota 2017,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

Tnaqqis b'rata fissa tad-dazju tal-importazzjoni għas-sorgu, kif imsemmi fl-Artikolu 6 tar-Regolament (KE) Nru 1296/2008, huwa b'dan stabbilit għal 100 % tad-dazju tal-importazzjoni għas-sorgu ffixsat skont ir-Regolament (UE) Nru 642/2010. Dan it-tnaqqis għandu japplika għall-bilanċ disponibbli tal-kwantitajiet tas-sorgu maħsub li jiġi importat fi Spanja taht il-kwota tariffarja miftuħa fl-1 ta' Jannar 2017 skont ir-Regolament (KE) Nru 1296/2008.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu jiskadi fit-28 ta' Frar 2018.

<sup>(1)</sup> ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671.<sup>(2)</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 94/800/KE tat-22 ta' Diċembru 1994 dwar il-konklużjoni fisem il-Komunità Ewropea, fejn għandhom x'jaqsmu affarijiet fil-kompetenza tagħha, fuq il-ftehim milhuq fiċ-Ċiklu tal-Urugwaj tan-negozjati multilaterali (1986-1994) (ĠU L 336, 23.12.1994, p. 1).<sup>(3)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 642/2010 tal-20 ta' Lulju 2010 dwar regoli ta' applikazzjoni għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 (ĠU L 187, 21.7.2010, p. 5).<sup>(4)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1296/2008 tat-18 ta' Diċembru 2008 dwar regoli dettaljati għall-applikazzjoni ta' kwoti ta' tariffi għall-importazzjoni ta' qamhirrum u sorgu fi Spanja u importazzjoni ta' qamhirrum fil-Portugall (ĠU L 340, 19.12.2008, p. 57).

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' Novembru 2017.

*Għall-Kummissjoni*

*Il-President*

Jean-Claude JUNKER

---